

الذي يقدمه كل من المعلمين، والمستشارين، والمتطوعين العاملين معنا. نتقرب أكثر إلى طلابنا خارج نطاق الفصل الدراسي ونتأكد من حصولهم على الدعم الذي يحتاجونه لأنفسهم، وعائلاتهم، لتحقيق الازدهار المرجو في كامبريدج ولكي يصبحوا أعضاء نشطين في مجتمعنا". بدأ CLC في عام ١٩٧١ كمؤسسة صغيرة في الحي لتوفير التعليم الأساسي للبالغين من سكان كامبريدج. في عام ١٩٨١، أصبح قسماً من إدارة برامج الخدمات الإنسانية بالمدينة (DHSP). يقدم مركز CLC اليوم أكثر من ٦٠ فصلاً وبرنامجاً، بدعم من ٢٣ موظفاً يعملون بدوام كامل، و٤١ موظفاً يعملون بدوام جزئي، و٩٠ متطوعاً. يقع مركز CLC في ٥ Western Avenue في ميدان Central Square، ويوجد موقع إضافي كذلك في شمال كامبريدج في ٢٨٦ Rindge Avenue.

يعرض مركز CLC ستة مستويات لدورات تعليم اللغة الإنجليزية لمتحدثي اللغات الأخرى (ESOL)، بدءاً من مهارات القراءة الأساسية وصولاً إلى مهارات اللغة الإنجليزية المتقدمة. ويقوم برنامج التعليم الأساسي للبالغين بإعداد الطلاب للحصول على دبلومة معادلة لشهادة الثانوية العامة (GED أو HiSET). يمكن للطلاب الملتحقين بمركز CLC التحضير لدورات على مستوى الكلية، والحصول على اعتمادات جامعية من كلية Bunker Hill المجتمعية من خلال برنامج "العبور إلى الجامعة" (Bridge to College). تقوم برامج التدريب الوظيفي - بما في ذلك البرنامج المعتمد لمساعد التمرير (CNA)، وبرنامج التدريب على الوظائف المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات (المقدم بالتعاون مع برنامج Just-A-Start) بتزويد المتعلمين بالبالغين بالمهارات والخبرة اللازمة لدخول أسواق العمل التنافسية. وإضافةً إلى ما تقدم، يحصل خريجي مركز CLC على منح دراسية مقدمة لهم من أصدقاء مؤسسة CLC غير الربحية لتمكينهم من مواصلة تعليمهم.

وأوضحت لارا رانجيل، خريجة برنامج ESOL التابع بمركز CLC لعام ٢٠٢١ قائلة: "من المستحيل أن أتحدث عن حياتي في كامبريدج دون أن أتطرق إلى مركز التعليم المجتمعي،" "عندما انتقلت مع زوجي من البرازيل إلى الولايات المتحدة... شعرت بالخوف من التواجد في مكان لا أستطيع التواصل فيه. حدث تغيير كبير في حياتي عندما بدأت رحلتي للتعلم في CLC. شعرت بالأمان هناك، حيث يتواجد المدرسون دائماً للإجابة على أسئلتنا. لا يقتصر دور مركز CLC على مساعدة الطلاب على تعلم اللغة الإنجليزية أو العثور على وظيفة فحسب. ولكنهم يساعدوننا في تطوير الطريقة التي نعيش بها حياتنا".

فيكون المركز جزءاً من إدارة DHSP، فإنه يمكن لطلاب CLC الوصول إلى موارد رعاية الأطفال، والإسكان، والتوظيف المتاحة عبر المدينة وغيرها من المؤسسات المجتمعية. يتواصل فريق المشاركة المجتمعية (CET)، بمركز CLC، مع عائلات كامبريدج التي لا تتلقى الخدمات المستحقة، ومن ثم يربطهم بالأحداث المجتمعية والموارد، ويقوم كذلك بتطوير قادة المجتمع، ودعم الوكالات للعمل بشكل أكثر فعالية مع أعضاء مجتمعنا بصفاتهم المتنوعة. يتضمن فريق CET عمال التوعية من الأمريكيين ذوي البشرة السوداء،



صورة تخرج من فصل المواطنة تم التقاطها قبل تفشي جائحة كوفيد-١٩.

البنجلاديشيين، الإثيوبيين، الهايتيين، الإسبان، وكذلك المجتمعات الناطقة باللغة العربية، ما يضمن أن جميع هذه المجتمعات تمتلك إمكانية الوصول إلى الخدمات والموارد في جميع أرجاء كامبريدج.

أقدنة من المساحات المفتوحة داخل المدينة في أواخر عام ٢٠٢٠، تحركت إدارة المدينة ومجلس المدينة بسرعة لتستطيع تأمين الموقع من Buckingham Browne & Nichols مقابل ١٨,٥ مليون دولار. تقع هذه الساحة - على بعد مسافة قصيرة من مجمع مدارس Tobin - Fresh Pond Parkway من مرفق معالجة المياه ومنتزه Kingsley. وحيث إننا نواصل إدارة الشؤون المالية للمدينة بشكل مسؤول، فقد كان في استطاعتنا إجراء عملية الشراء هذه حيث نتابع ضخ استثمارات كبيرة إضافية في مشاريع الساحات المفتوحة عالية الجودة التي ستفيد سكاننا بشكل مباشر للأجيال القادمة.

مع تطور ساحاتنا المفتوحة، تسعى المدينة إلى التأكد من أن التغييرات تعكس قيم مجتمعنا، ومن ثم تم إنشاء عملية تخطيط للساحات المفتوحة وهي قيد التنفيذ حالياً. ستقوم هذه العملية بتوجيه العمل المستقبلي المتعلق بالحدائق والساحات المفتوحة على النحو الأمثل، وأنا أشجعكم على المشاركة في عملية التخطيط المجتمعي الهامة هذه. يمكنكم معرفة المزيد حول هذه العملية عبر الرابط Cambridgema.gov/openspacesurvey

وكما هو الحال دائماً، أرحب باستقبال أية آراء وأفكار من قبلكم، من خلال الاتصال بمكتبتي على ٦١٧-٣٤٩-٤٣٠٠ أو مراسلتي عبر البريد الإلكتروني على citymanager@cambridgema.gov.

Louis Dubois

يتمتع جميع طلاب CLC، ممن تتراوح أعمارهم بين ١٨ و٨٠ عامًا، بإمكانية الوصول إلى مجموعة متنوعة من مقومات الدعم والخدمات، بما في ذلك الإرشاد التعليمي والمهني، ومحو الأمية الأسرية، وندروس لكبار السن، وندروس مجانية، وندروس كمبيوتر، وورش عمل للتدريب على الوظائف، وفرص قيادية، بالإضافة إلى الإحالات إلى المؤسسات المحلية. يمكن لطلاب CLC أيضاً المشاركة في فصول المواطنة، والتي تُهيئ الطلاب للخضوع لاختبار المواطنة الأمريكية. فقد أصبح أكثر من ٢٠٠ طالب من طلاب CLC مواطنين أمريكيين منذ عام ٢٠٠٠.

أوضح مدير المدينة لويس أ.دوباسكال قائلاً "مجتمع كامبريدج هو مجتمع ترحيبي ومتنوع، ويظهر دور مركز التعلم المجتمعي جلياً في دعم هذه القيم في مدينتنا،" "أنا شديد الإعجاب بالثنائي الكبير الذي يقدمه موظفو CLC، والمعلمون، والمتطوعون. تستطيع البرامج التي يقدمها مركز CLC، والأثر الدائم الذي تتركه على الطلاب، أن تجعل من كامبريدج مكاناً أكثر حيوية للحياة والعمل".

على مدار العقود الخمسة الماضية، استطاع مركز CLC أن يظل مكاناً آمناً ومرحباً بالناس من جميع الثقافات والخلفيات. استطاع موظفو ومتطوعو مركز CLC التكيف بسرعة لدعم الطلاب أثناء ظروف الحجر الصحي، في إطار مواجهتهم تحديات غير مسبوقة خلال جائحة كوفيد-١٩. وبالإضافة إلى مساعدة الطلاب على التعامل مع المرحلة الانتقالية إلى التعلم الافتراضي، والحفاظ على الاتصال مع معلمهم وزملائهم في الفصل، تعاون مركز CLC مع الشركاء المجتمعيين، بما في ذلك مكتبة كامبردج العامة، لتوفير أجهزة Chromebook، ونقاط الاتصال بالإنترنت، وكاميرات ويب حتى يتمكن الطلاب من مواصلة تعليمهم بأمان.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مركز التعلم المجتمعي، قم بزيارة Cambridgema.gov/CLC

خطة كامبريدج للتصدي للأزمات تعمل بمثابة دليل للحد من مخاطر التغيرات المناخية

في شهر يوليو، قامت المدينة بإصدار خطة كامبريدج للتصدي للأزمات، والتي تعد بمثابة خارطة طريق للحد من مخاطر التغيرات المناخية، ولتساعد في تهيئة المجتمع لمجابهة الآثار التي لا يمكن تجنبها. تعمل الخطة بشكل أكثر تركيزًا على المخاطر الناجمة عن تغير المناخ من زيادة درجات الحرارة، وزيادة تساقط الأمطار، وارتفاع مستويات سطح البحر، وترقب ما سيحدث في ٢٠٣٠ و ٢٠٧٠.

انبثق تخطيط التصدي للأزمات من عملية مجتمعية بدأت بتقييم إمكانية حدوث التغيرات المناخية، وهو ما يطلق عليه "اختبار الضغط المناخي" ودوره أن يوضح ما سيحدث لكامبريدج ماديًا واجتماعيًا؛ إذا شاهدنا المزيد من المياه والحرارة ولم نقم باتخاذ أي إجراء. تم إشراك السكان، والشركات، والمؤسسات، والمنظمات المجتمعية، من خلال الاجتماعات العامة، وورش العمل، ومجموعات التركيز، والاستطلاعات لاستيعاب ما يعنيه تغير المناخ لكامبريدج بشكل أفضل، ومن ثم معرفة أنواع الإستراتيجيات التي يمكن أن تكون فعالة، وملائمة ومنصفة.

ترتكز خطة كامبريدج للتصدي للأزمات على فكرة أن كامبريدج مبنية لمناخ الزمن الماضي، وأنها يجب أن تتكيف مع التغيرات المناخية في المستقبل. تهدف الإستراتيجيات الـ ٣٤ في الخطة إلى تحقيق زيادة في التصدي للأزمات المادية والاجتماعية من خلال أربع فئات من الإجراءات: أحياء أقرب، ومبانٍ أفضل، وبنية تحتية أصلب، ومدينة أكثر اخضرارًا. ولكل فرد من أفراد المجتمع دوره - من المقيمين، والمؤسسات، والحكومة، والشركات. لكي نحقق النجاح، يجب على كل الأفراد القيام بدورهم والتعاون فيما بينهم.

قد نستطيع تقليل مخاطر الحرارة الشديدة من خلال استخدام المزيد من الأسطح المغطاة بالنباتات مثل الحدائق المطيرة، والأسطح الخضراء، والمزيد من مناطق المتنزهات، وتوسيع المظلة الشجرية، وكذلك زيادة كمية الطاقة الشمسية التي تعكس بعيدًا عن الأسطح والطرق ذات الألوان الفاتحة. كما يمكننا الحد من مخاطر الفيضانات الناجمة عن الهطول المتزايد للأمطار باستخدام صهاريج تخزين مياه الأمطار تحت الأرض، واستخدام تقنية الأسطح الخضراء والزراعة (فيما يعني تخزين المياه مؤقتًا على الأسطح)، والبنية التحتية الخضراء مثل الحدائق المطيرة. ومن الممكن التحكم في سد هبوب العواصف التي ترتفع عن مستوى سطح البحر عبر نظام حاجز إقليمي. وحيث يمكننا الحد من المخاطر، فمن المستحيل القضاء عليها تمامًا، وعليه ينبغي اتخاذ بعض الخطوات للاستعداد للتحديات التي لا يمكن منع حدوثها.

تم تنسيق خطة كامبريدج للتصدي للأزمات مع الخطة الرئيسية للغابات الحضرية، ومع خطة تخيل كامبريدج أو (Envision Cambridge) على مستوى المدينة، وخطة عمل Net Zero، وكذلك خطة تحسين صحة المجتمع. نُفذت العديد من إجراءات التصدي للأزمات للتعامل مع تغيرات المناخ أو أنها مازالت قيد التنفيذ. كانت الخطة الرئيسية للغابات الحضرية سببًا في التوسع في زراعة الأشجار، وكذلك زيادة العناية بالمتنوعات العامة والخاصة. كما تم تنفيذ عدد من المشاريع من قبل دائرة الأشغال العامة كمشاريع الخزانات الجوفية لمياه الأمطار والعواصف، بما في ذلك مشروع البنية التحتية لحي Port.

سيتم إصدار بعض التوصيات لتقنين متطلبات الفيضانات والحرارة في تقسيم المناطق من قبل فرقة العمل المعنية بتقسيم المناطق لمواجهة التغيرات المناخية. كما تم تصميم العديد من مشاريع التطوير الجديدة، مثل مشروع فينش للإسكان في كامبريدج، لمواجهة ارتفاعات الفيضانات في عام ٢٠٧٠. يتزايد الانعكاس على السطح منذ عام ٢٠٠٨، والتي تظهر على لوحة تحكم كامبريدج المدنية Cambridge Urban Heat



المجتمعية لكامبريدج التابعة لإدارة الصحة العامة، والذي تم تشكيلها أثناء جائحة كوفيد-١٩، مازالت تركز جميع جهودها نحو المواجهة. تشارك كامبريدج أيضًا في ثلاثة تعاونات إقليمية معنية بالتغيرات المناخية مع المدن المجاورة لنا، ومع الولاية.

يقدم تقرير موجز بعنوان مدينة صامدة تعني شعبًا صامدًا، نبذة مختصرة عن الخطة. تم أيضًا إنتاج مجموعات أدوات مواجهة التقلبات المناخية، وتتضمن بعض التوصيات والمصادر، التي تم إصدارها من أجل المستأجرين، وأصحاب المنازل، والشركات الصغيرة، والمؤسسات الكبيرة.

ونحن نشجع سكان كانتابريجان على التعرف على الخطة واكتشاف طريقة المشاركة لجعل كامبريدج أكثر صمودًا في مواجهة التغيرات المناخية عبر [Cambridgema.gov/urbanheatdashboard](https://www.cambridgema.gov/urbanheatdashboard) و [resilientcambridge](https://www.cambridgema.gov/resilientcambridge).

التحسينات بحي Port للتعامل مع مشاكل الفيضانات، والشوارع والأرصفة، والساحات المفتوحة

يعد حي Port من أكثر المناطق عرضة للفيضانات وقد أظهر تقييم المدينة للتغيرات المناخية أن خطر حدوث الفيضانات في ازدياد مستمر، بسبب حدوث العواصف المتكررة، قصيرة المدة ومرتفعة الحدة. إن المرحلة الثانية من مشروع تحسين البنية التحتية لحي Port، قيد التنفيذ حاليًا، وتستهدف هذه المرحلة تقليل من تكرار وحدة الفيضانات الناجمة عن مياه الأمطار، ودعم أنظمة الصرف الصحي في الحي، ومن ثم تحسين البنية التحتية السطحية للحي ككل، بما في ذلك الشوارع، والأرصفة، والأشجار الظليلة، والمناظر الطبيعية، والساحات المفتوحة.

تضمنت المرحلة الأولى بناء خزان جوفي لمياه الأمطار جراء العواصف، وكان مقره في ساحة انتظار السيارات ٦ (PL٦) قبالة طريق Bishop Allen. أصبح الخزان عاملًا في مايو ٢٠٢١ ووضعت فوائده على الفور من حيث تقليل حدوث الفيضانات في حي Port خلال العواصف المطيرة المتكررة في صيف ٢٠٢١. استطاع الصهريج ومحطة الضخ استيعاب ما يقارب ٤٠٠٠٠٠ جالون من مياه الأمطار، وزاد معدل الضخ عن ٦٠٠٠ جالون في الدقيقة خلال العاصفة المطيرة في ٢ يوليو ٢٠٢١. قبل تركيب خزانات مياه الأمطار، تسببت عواصف يوليو في حدوث فيضانات كبيرة في الحي.

في إطار المرحلة الثانية، سيتم إنشاء مخزن إضافي لمياه الأمطار والصرف الصحي تحت الأرض داخل حي The Port. تشمل المرحلة الثانية أيضًا تحديثات للمرافق الموجودة تحت الأرض، والشوارع، والأرصفة، والأماكن العامة المفتوحة الأخرى داخل منطقة المشروع.

كما تلتزم المدينة كذلك بزيادة المظلة الشجرية، وتقليل الساحات المرصوفة في حي The Port كجزء من هذا المشروع. أصبح الصيف الآن أكثر حرارة بسبب التغيرات المناخية. تساعد الأشجار في خفض درجة الحرارة "المحسوسة" كما تقلل تكاليف تبريد المنزل، وتحسن من جودة الهواء الذي نتنفسه.

تم إنشاء مجموعة عمل تتضمن سكان الحي لتقديم المشورة للمدينة بشأن المشروع، كما أن جهود التوعية جارية حاليًا للاستماع إلى آراء الحي حول هذه التحسينات. للحصول على معلومات حول المشروع وكيفية المشاركة،

قم بزيارة [Cambridgema.gov/theport](https://www.cambridgema.gov/theport).

نصائح وتذكيرات خاصة بطقس الشتاء

مجيء فصل الشتاء، يُرجى مراجعة هذه التذكيرات التي تساعد المقيمين ومالكي العقارات.

ستقوم المدينة بإجراء معالجة كيميائية على جميع الشوارع الرئيسية في غضون ثلاث ساعات من بدء تساقط الثلوج، وكذلك سيتم الحفاظ عليها ممهدة خلال جميع مراحل العاصفة، وسيتم العمل كذلك على تنظيف جميع الشوارع، والأرصفة المجاورة لممتلكات المدينة بمجرد انتهاء العاصفة.

في بعض الحالات، تقوم الأشغال العامة بتطبيق تقنية المحلول الملحي في صورة سائلة، ووضعه على الطريق قبل ظهور الثلج أو الجليد المتوقع مما يمنعها من الالتصاق بأسطح الشوارع. على عكس الأملاح الجيبية التي يمكن أن ترتد عن الطرق أو تلتصق بالثلج والجليد، فإن المحلول الملحي يبدأ في العمل فوراً بمجرد ملاسته للثلج المتساقط. مما يؤدي إلى إزالة الجليد بشكل أكثر سهولة وكفاءة. بالإضافة إلى ذلك، فإن استخدام المحلول الملحي يقلل من الأثر البيئي المحتمل حيث يتم استخدام ما يقرب من ٣٠٪ أقل من الملح، ومن ثم يقلل من تسرب الملح الزائد إلى أنفاق ري الأشجار والممرات المائية.

نحن نقوم بتقييم عمليات إزالة الثلوج بشكل مستمر؛ لتنفيذها بأكثر قدر ممكن من الكفاءة، والفعالية، ونقوم كذلك بالاستثمار في شراء معدات جديدة، واستخدام تقنيات صديقة للبيئة؛ لجعل أرصفة المدينة وشوارعها أكثر أماناً حيث يمكن لجميع المستخدمين التنقل بكل سهولة.

مركز مدينة كامبريدج للثلج،

Cambridgema.gov/snow

يتضمن هذا الرابط معلومات وتحديثات حول قيود وقوف السيارات على الجليد في حالات الطوارئ، وأماكن مواقف السيارات البديلة البعيدة عن الشارع، والإغلاقات الحادثة في حالات الطوارئ؛ حتى في حال

عدم الإعلان عن حالة طوارئ ثلجية، يُرجى مراعاة هذه



تأكد من الحفاظ على نظافة الأرصفة، والصنابير وأحواض الصيد

يمكنك تقديم المساعدة للمجتمع بأكمله عن طريق التأكد من قيامك بدورك للتخلص من الثلج والجليد. للتذكرة، تبحاً لمراسيم المدينة فإن:

غضون ٦ ساعات من وقت تكونها وتراكمها. إذا كنت بعيداً عن المكان، فستظل مسؤوليتك كذلك التأكد من قيام شخص ما بتنظيف وإخلاء الأرصفة والمنحدرات بجوار الممتلكات الخاصة بك. تبلغ غرامة عدم الامتثال لقانون تنظيف أرصفة المدينة ٥٠ دولاراً في اليوم.

* مالكي العقارات يتحملون مسؤولية إزالة الثلوج من الأرصفة المجاورة لممتلكاتهم أو أعمالهم في غضون ١٢ ساعة بعد توقفها عن السقوط نهائياً، وقبل الساعة ١ مساءً إذا تساقط الثلوج على مدار الليلة المنقضية. يجب أن يتراوح عرض الممرات الخالية من الجليد على الأرصفة الجانبية بين ٤-٣ أقدام؛ حتي يتيح مرور الكراسي المتحركة وعربات الأطفال. يجب أن تقوم المرافق الركبية كذلك بإخلاء الأرصفة من جميع الجوانب، وإخلاء المنحدرات عند ممرات المشاة.

* ينبغي عليك كذلك إزالة أو إذابة كل الثلوج في



معلومات حول تحديثات العواصف وركن السيارات قم بزيارة مركز كامبريدج للثلوج، Cambridgema.gov/snow

يمكنك الإبلاغ عن المشكلات التي تواجهك عبر الإنترنت، أو باستخدام هاتفك الذي

هل ترى بعض الأرصفة، أو ممرات الدراجات، أو الشوارع التي تحتاج إلى إزالة الثلوج؟ يستغرق الإبلاغ عن المشكلة دقيقة واحدة فقط ولكنه يساعد في جعل شوارعنا وأرصفتنا أكثر أماناً وسلامة. قم بتنزيل تطبيق Commonwealth Connect المجاني لأجهزة iPhone أو Android أو قم بالإبلاغ عبر الإنترنت على Cambridgema.gov/311.

استعد للتعامل للتصدي لعواصف الشتاء

* تحقق من امتلاكك لوقود كافٍ للتدفئة حتى تتمكن من تجاوز العاصفة؛

* قم بتخزين البطاريات، والمصابيح اليدوية، والسلع المعلبة، والمياه المعبأة في

زجاجات؛

* تأكد من أن الأجهزة المستخدمة للكشف عن انبعاثات الدخان وأول أكسيد الكربون

تعمل بشكل سليم؛

* تأكد من امتلاكك للأدوية الضرورية.

سجل للحصول على تنبيهات حول تساقط الثلوج

سجل لتلقي تنبيهات حظر وقوف السيارات في حالات الطوارئ

عبر الهاتف، أو الرسائل النصية، أو البريد الإلكتروني على

Cambridgema.gov/subscribe

أو تابعنا على Twitter على [@CambMA](https://twitter.com/CambMA) وعلى Facebook للحصول على جميع

التحديثات. استخدم المدينة هاشتاغ #CambMASnow على Twitter لمساعدة الجمهور على

متابعة أجزاء الحوار.

الإرشادات العامة لوقوف السيارات في الشارع:

* قم بصف سيارتك على بعد ٢٠ قدمًا على الأقل من زوايا الشوارع حتى يصبح ممكنًا للمحارث دفع

الثلوج بعيدًا عن ممرات المشاة. اصطفاف السيارة بعيدًا عن الأركان يجعل الرؤية أفضل ويزيد من معدلات السلامة على مدار العام كله.

* يعد استخدام أدوات توفير الساحة لحجز مواقف السيارات الخالية أمرًا غير قانوني؛ ستتم إزالة جميع الأشياء التي تم وضعها في أماكن ركن السيارات على الشارع.

برنامج التخلص من الجليد، والمساعدة في تجريف الثلوج

يعد المقيمون ذوو الدخل المنخفض من كبار السن أو من أصحاب الهمم

مؤهليون لبرنامج التخلص من الثلوج في المدينة. للحصول على المزيد من المعلومات،

اتصل بمجلس كامبريدج للشيخوخة، ٦١٧-٣٤٩-٦٢٢٠ (الصوتي) أو ٦١٧-٣٤٩-٦٠٥٠ (النصي).

إذا كنت غير مؤهل، فإن مجلس الشيخوخة قد يوفر قائمة محدودة بالشركات المحترفة لإزالة الثلج، أو بالطلاب الذين سيجرفون الثلج مقابل رسوم يتم الاتفاق عليها.



ستطرح المدينة عربات قمامة قياسية خلال هذا الربيع

في ظل جهود كامبريدج الموسعة لمكافحة القوارض، ستطرح المدينة عربة قمامة قياسية لجمع القمامة عن جوانب الأرصفة في ربيع عام ٢٠٢٢. ستقوم وزارة الأشغال العامة (DPW) بتوفير عربات قمامة جديدة مجانية لجميع المباني التي تتلقى خدمات تجميع القمامة عن جوانب الأرصفة من المدينة.

وللمساعدة في القضاء على الفئران، ستتركز هذه العربات الجديدة على الحد من سقوط القمامة في الشوارع/ على الأرصفة، وستكون بمثابة البديل لتواجد العديد من الحاويات المنتشرة في جميع أنحاء المدينة، والتي تظهر بوضوح علامات انتشار القوارض حيث يتوفر لها نقاط دخول سهلة إلى الحاويات. سوف تزيد هذه العربات الجديدة أيضاً من تحسين إمكانية الوصول إلى الأرصفة ومن ثم تحسين بيئة العمل لموظفي إدارة الأشغال العامة.

للمضافة من الجهود المبذولة للسيطرة على القوارض، يُرجى اتخاذ الإجراءات التالية:

- قم بوضع جميع مخلفات الطعام الخاصة بك في العربة المخصصة لذلك والموجودة على جانب الرصيف، حيث تحتوي على مزلاج للغلق؛ مما يجعلها فعالة للغاية في السيطرة على انتشار القوارض. أفضل ما يمكننا فعله للحد من انتشار القوارض في مجتمعنا هو التخلص من مصدر طعامهم. لطلب عربة للتخلص من المخلفات العضوية للتسميد و/ أو حاوية مهملات للمطبخ للتخلص من مخلفات الطعام بشكل منفصل، قم بزيارة Cambridgema.gov/compost.

- تأكد من أن جميع أغطية عربات القمامة مغلقة تمامًا وأن العربة غير مملوءة بشكل زائد.

- حاول أن تقوم بتحويل أكبر قدر ممكن من النفايات إلى عربات التسميد وإعادة التدوير، وتخلص كذلك من الإلكترونيات أو المنسوجات إلى عربات إعادة التدوير المخصصة لتلك المنتجات. احصل على أداة التخلص الصحيحة واستخدمها بعناية.

ر CambridgeMA.Gov/Recycle للحصول على مزيد من المعلومات.

- يجب أن تكون جميع العربات موضوعة عند الرصيف بعد الساعة ٦ مساءً في الليلة التي تسبق تجميع القمامة أو بحلول الساعة ٧ صباحًا في يوم التجميع نفسه. يجب نقل العربات من عند الرصيف بحلول الساعة ٦ مساءً بعد الانتهاء من التجميع.

في بداية عام ٢٠٢٢، ستستضيف المدينة اجتماعًا مجتمعيًا يدور حول البرنامج الجديد. ستقوم المدينة أيضًا



مثال لثلاث عربات قمامة مختلفة قد تقوم المدينة باختيارها لتلائم البرنامج الجديد.

بإرسال بطاقة بريدية تتضمن المعلومات اللازمة عن الوقت المتوقع لوصول عربة القمامة الجديدة، وكيفية التخلص من حاوية (حاويات) القمامة القديمة. ستصل عربات القمامة الجديدة في ثلاثة أحجام مختلفة، حتى تتماشى مع الأحجام المختلفة للمباني والمنشآت. قم بالاشتراك للحصول على النشرة الإخبارية الشهرية لكل ما يخص إعادة التدوير، والتسميد، والقمامة التي تتخلص منها المدينة؛ حيث يمكنك البقاء على اطلاع بهذا البرنامج وبرامج النفايات الأخرى في المدينة على الرابط Cambridgema.gov/Subscribe.

ما رأيك في أن تفكر في التطوع للعمل بمجلس المدينة أو اللجنة

تشجع مدينة كامبريدج جميع المقيمين على المشاركة في عملية صنع القرار؛ عبر الانضمام لمجموعة متنوعة من المجالس واللجان. قد تكون تجربة الخدمة في مجالس الإدارات أو اللجان تجربة مجزية وطريقة أكثر من رائعة للمشاركة في تحقيق جودة أفضل لحياة المجتمع الذي تعيش أو تعمل فيه. وإضافةً إلى



ما تقدم، فإن الهدف الذي تسعى إليه المدينة هو توسيع نطاق المشاركة المجتمعية وتعميقها، جنبًا إلى جنب مع زيادة التركيز على تعزيز التنوع وإدماج مجالس إدارتها ولجانها في العمل المجتمعي، وكذلك العمل والتفاعل بشكل فعال مع الأفراد والجماعات من ذوي الهويات، والثقافات، والخلفيات، والأيديولوجيات المختلفة. تعرّف على المزيد من خلال

Cambridgema.gov/boards

موسم تجديد ركن السيارات للمقيمين

تسري التصاريح الحالية للمقيمين والزائرين حتى ٣١ مارس ٢٠٢٢. سيبدأ موسم التجديد لتصاريح ركن السيارات للمقيمين/ الزائرين لعام ٢٠٢٢ بدءًا من ٣ يناير إلى ٣١ مارس ٢٠٢٢. على الرغم من عدم

إمكانية إصدار التصاريح أو إرسالها بالبريد قبل ٣ يناير ٢٠٢٢، يمكن للمقيمين البدء في إجراءات التجديد عبر الإنترنت اعتبارًا من الأربعاء ١ ديسمبر ٢٠٢١. تستغرق معالجة الطلبات عبر الإنترنت من ٣ إلى ٥ أسابيع. تعرّف على المزيد من خلال زيارة

Cambridgema.gov/RPP



تصريح إقامة ٢٠٢١ تصوير مارك هورنياكل.

يمرون بحالات تهدد الحياة سواء في الماء أو عند الغوص تحت الماء، وعند مرور القوارب بظروف طارئة، وفي حالة اصطدام المركبات بالمياه، وكذلك في حالات التحقيقات المتعلقة بالمواد الخطرة. على مر التاريخ، استجابت Cambridge Fire للعديد من حوادث نهر تشارلز Charles River الرئيسية، بما في ذلك تحطم طائرة هليكوبتر في منزل قرب المياه، وتحطم حافلة انتقال في الماء، وعند اندلاع حريق في الرصيف، واندلاع النيران كذلك في أحد صنادل الألعاب النارية.

يشمل أسطول الوحدات البحرية لقسم الإطفاء بكامبريدج CFD ما يلي:

الوحدة البحرية ١ Marine Unit ، وهي عبارة عن قارب إنقاذ من الحريق صنع خصيصًا من الألمنيوم بطول ٣٤ قدمًا، وبه عارضة بطول ١٠ أقدام و ٧ بوصات، كما يحتوي على مضخة حريق تستطيع ضخ ١٥٠٠ جالون في الدقيقة؛ يمكنها تغذية جهاز مراقبة قوسي، وجهاز مراقبة خلفي بالإضافة إلى العديد من خطوط خراطيم مكافحة الحرائق. كما أنه يحوي خزانًا رغويًا لمكافحة حرائق الأبخرة السائلة القابلة للاشتعال. تم تسمية وحدة Marine ١ باتريك اتش. رايهوند Patrick H. Raymond لإحياء ذكرى رئيس CFD السابق، وتم تجهيزها بأحدث معدات الملاحة، والموجات فوق الصوتية، والاتصالات، ومعدات كشف المواد الخطرة. كان رايهوند رئيس قسم الإطفاء في كامبريدج من عام ١٨٧١ حتى عام ١٨٧٨ وكان أول رئيس أمريكي أفريقي الأصل لقسم الإطفاء في الولايات المتحدة. وهو كذلك أحد قدامى المحاربين في الحرب الأهلية الأمريكية.

الوحدة البحرية ٢، هي عبارة عن قارب يبلغ طوله ٢٤ قدمًا.الوحدات البحرية ٣ و ٤ تم تثبيتها على مقطورة وتخزينها في مركز إطفاء يتيح سحبها ونشرها بسرعة وسهولة في حالة الطوارئ. تحمل شركة الإنقاذ ١ كذلك قارب إنقاذ يمكن نفخه واستخدامه بسهولة على متن أجهزتها.

شاحنة الإنقاذ الغواصة تدعم الوحدات البحرية في العمليات التي تحتاج إلى مهارات الغوص لعمليات الإنقاذ والبحث. وهي تحمل جميع معدات الغوص اللازمة (أجهزة التنفس المستقل تحت الماء)، والحلل الجافة، ومعدات الاتصالات تحت الماء، ومعدات الغطس السطحي، وأجهزة الموجات فوق الصوتية، وكاميرات الرؤية تحت الماء، ومعدات إزالة التلوث عن الغواصين.

تم صيانة جميع القوارب داخل المركز بواسطة ميكانيكيي الخدمات التقنية العاملين في CFD.



توفر وحدة كامبريدج لإطفاء الحرائق البحرية (CFD) الاستجابة اللازمة للتعامل مع طوارئ المياه

تعزز الوحدة البحرية التابعة لإدارة (Cambridge Fire Department (CFD من قدرة القسم على مكافحة الحرائق البحرية، وكذلك دعم مهام الإنقاذ بالغوص، والتعامل مع المكالمات الطبية الطارئة المتعلقة بالمياه، والتخفيف من انسكاب المواد الخطرة في المناطق المائية لدينا، وتقديم ذلك الدعم لشركاء تنفيذ القانون، والاستجابة لأية حالة طوارئ تتعلق بالمياه. يتم تدريب رجال الإطفاء في الوحدة البحرية وإعدادهم ليكونوا مؤهلين للعمل كمشغلي قوارب وأعضاء للطاقم. جميع الأعضاء تقريبًا هم أيضًا فنيو طب الطوارئ أو مسعفون، والعديد منهم معتمدون كفنيي HazMat.

بالإضافة إلى العمل في حالات الطوارئ على نهر تشارلز وعلى نهر فريش بوند، فإن الوحدة البحرية هي أحد أعضاء فرقة عمل مكافحة الحرائق البحرية بخليج ماساتشوستس، والتي توفر استجابة متبادلة على الطرفين لتقوم بالمساعدة في إطفاء الحرائق في منطقة بوسطن الكبرى، والشواطئ الشمالية والجنوبية. إن الوحدة البحرية هي أيضًا أحد أعضاء رابطة كومنولث ماساتشوستس للمهاريين والمتخصصين البحريين وقد قامت بالمشاركة في العديد من التدريبات واسعة النطاق مع شركاء الاستجابة للاستغاثة من خدمة الإطفاء، وتنفيذ القانون، والخدمات الطبية الطارئة، وكذلك خفر سواحل الولايات المتحدة. خلال العام الماضي، تم إرسال وحدات Cambridge Fire Marine عدة مرات للعديد من الأشخاص الذين

تحسينات جديدة للسلامة

في جادة ماساتشوستس Massachusetts Avenue

في سبتمبر، أتمت المدينة مشروع تحسينات السلامة في منتصف جادة Mass، والذي ظهر في عدد من تحسينات السلامة والتحسينات الخاصة بمستخدمي الطرق في جادة ماساتشوستس Massachusetts، ومن شارع Inman إلى شارع Trowbridge. تضمنت هذه التحسينات التالي:

- حارات دراجات منفصلة في جادة Mass، من شارع Inman إلى شارع Trowbridge؛
- وتحديثات علامات الرصيف واللافتات لركاب الترانزيت؛
- وتحديثات اللافتات لتحسين سلامة المشاة؛
- والتغييرات في لوائح وقوف السيارات والتحميل لتلبية احتياجات الأعمال والسكان.

تشتمل حارات الدراجات المنفصلة مساحة منفصلة ماديًا عن حركة مرور المركبات، مما يساعد على تحسين سلامة وراحة راكبي الدراجات. مزيد من المعلومات حول المشروع متاحة على الموقع Cambridgema.gov/mid-mass-ave.

يتماشى هذا العمل مع أهداف Vision Zero الخاصة بالمدينة، وسوف تفي بمتطلبات مرسوم سلامة ركوب الدراجات، Cambridgema.gov/visionzero و Cambridgema.gov/cyclingsafetyordinance.



صورة: كايل كلانين

تزخر الأجواء بالحماسة في The Hive

في يوليو، رحبت مكتبة كامبريدج العامة (CPL) بالجمهور في The Hive، وهي ورشة متطورة تعمل كمحور



لتعلم STEAM (العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة، والفنون، والرياضيات). توفر الورشة فرصاً تعليمية عملية ومجانية لمجتمع كامبريدج، وموارد للمشاريع الشخصية، وتعمل كمحور لمشاركة المهارات والتعاون الإبداعي.

تضمن ورشة The Hive: Fab Lab، وهي ورشة عمل عملية مزودة بأدوات تصنيع رقمية وتقليدية، مثل آلات الخياطة والطابعات ثلاثية الأبعاد؛ واستوديو الوسائط المتعددة لإنشاء محتوى صوتي ومرئي؛ واستوديو للبت؛ ومختبر الواقع الموسع لتجربة الواقع الافتراضي والمعزز واختبارها.

منذ الافتتاح، شارك ما يقرب من ٤٠٠ زائر في ورشة العمل الأولية ليصبحوا مستخدمين حاملين لشارة The Hive وقد خاض معظمهم واحدة من ١٢ ورشة عمل أخرى للتعرف على الورشة. أنهى الزوار مشاريع متنوعة مثل قطع غيار مطبوعة طباعة ثلاثية الأبعاد لأجهزة المطبخ والمنحوتات، وريشات آلات النفخ الخشبية والألعاب الخشبية المصنوعة بالقطع بالليزر، وصناعة أزرار للفعاليات الجماعية، وتسجيل مقاطع الفيديو لمشاريع الصف.

أصبحت The Hive موطناً لمراهقي برنامج Mayor's Summer Youth Employment الذين يعملون في المكتبة وأولئك الذين يعملون من خلال شراكات مع Innovators for Purpose و Recess!. The Hip Hop Transformation. بالإضافة إلى ذلك، استضافت The Hive فعاليات، مثل Fab16، وهو مؤتمر عالمي مختلط لمدة أسبوع يجمع الآلاف من المبدعين من جميع أنحاء العالم من أجل الصناعة، والمناقشة، والتخيل.

بالشراكة مع Fab Foundation، أنشأت CPL The Hive on Wheels في يوم Port Pride حيث ابتكر الزوار عمي فقايق مخصصة بالقطع بالليزر ودبابيس مطبوعة طباعة ثلاثية الأبعاد.

إن الورشة مفتوحة أيضاً للشراكة مع مجموعات المجتمع من أجل البرامج الخاصة بزيارات الرحلات الميدانية خارج ساعات الدوام العادية. ينبغي للأطراف المهتمة التواصل على الرابط التالي thehive@cambridgema.gov لإعداد الزيارات. تعرّف على المزيد حول The Hive واعرض تقويمًا كاملاً للفعاليات على Camb.ma/cplhive.

The Hive هي جزء لا يتجزأ من STEAM في المكتبة ومبادرة Cambridge STEAM الأكبر. مبادرة STEAM هي مشروع مشترك بين إدارة برامج الخدمات الإنسانية في مدينة كامبريدج، ومدارس كامبريدج العامة، ومكتبة كامبريدج العامة. تسهل مبادرة STEAM الوصول إلى برامج STEAM ومواردها عالية الجودة لضمان أن يكون جميع سكان كامبريدج على دراية بالعلوم، والتكنولوجيا، والهندسة، والفنون، والرياضيات ولديهم المهارات اللازمة ليكونوا مواطنين ناجحين، ومشاركين،

ساعات THE HIVE	
٥ - ١٠ صباحاً	أثلاثاء إلى أ
٩:٠٠ - ١:٠٠ مساءً	أيام الأربعاء
٩:٠٠ - ١:٠٠ مساءً	سبتمبر إلى أ
٥:٠٠ - ١:٠٠ مساءً	عجم إلى أ
١١:٠٠ - ٣:٠٠ مساءً	تسب إلى أ
٣:٠٠ - ٥:٠٠ مساءً	دج إلى أ
٣:٠٠ - ٥:٠٠ مساءً	نيل إلى أ

ومسؤولين في عالم سريع التغيير. تعد الورشات مثل The Hive جزءاً مهماً من مهمة العدالة العرقية لمبادرة STEAM لأنها توفر وصولاً سهلاً ومجانياً إلى التقنيات الحديثة وبناء المهارات. تم توفير تمويل STEAM في المكتبة بسخاء من قبل مدينة كامبريدج، ومؤسسة مكتبة كامبريدج العامة، وأصدقاء مكتبة كامبريدج العامة، وشركة Cambridge Trust، وصندوق Eric and Jane Nord Family وجوجل، ومجلس ماساتشوستس لمفوضي المكتبات، وجمعية مكتبات ماساتشوستس، وريتشارد مايز وكورين ناجي، Verizon.

هذه العملية مفتوحة للجميع في مجتمعنا، بما في ذلك المواطنون وطلاب الجامعات غير الأمريكيين.

في يونيو ويوليو ٢٠٢١، قدم أعضاء مجتمع كامبريدج أكثر من ١٠٠٠ فكرة حول كيفية إنفاق مليون دولار من الميزانية الرأسمالية للسنة المالية ٢٣ للمدينة. من أغسطس إلى نوفمبر، عمل أكثر من ٤٠ مندوب ميزانية متطوعاً في خمس لجان لبحث هذه الأفكار وتقييمها ووضع مقترحات نهائية للاقتراع.

تضمنت مشاريع الميزانية التشاركية الفائزة في الماضي مجموعات موارد مهمة للمشردين، وأجهزة كمبيوتر لمركز التعلم المجتمعي، ودورة مياه عامة في Central Square، وإمكانية الوصول إلى غسيل الملابس في المدارس العامة، وغيرها الكثير.

لمزيد من المعلومات حول كيفية التصويت، يُرجى زيارة pb.cambridgema.gov أو اتصل بمكتب الميزانية في مدينة كامبريدج على

pb@cambridgema.gov أو (٦١٧) ٣٤٩-٤٢٧٠.

كيف ستفقد مليون دولار لتحسين كامبريدج؟

التصويت على مشاريع الميزانية التشاركية من ٣ إلى ١٢ ديسمبر ٢٠٢١

لقد عادت الميزانية التشاركية (PB). إذا كنت من سكان كامبريدج وعمر ١٢ عاماً (بما في ذلك جميع طلاب الصف السادس) أو أكبر، يمكنك التصويت في الفترة من ٣ إلى ١٢ ديسمبر ٢٠٢١ لاتخاذ قرار بشأن كيفية إنفاق مليون دولار على مشاريع لتحسين المدينة.



Lo más importante de esta edición del boletín del CityView

El Centro Comunitario de Aprendizaje ofrece clases gratuitas para adultos

- Dichas clases son de inglés, cursos de ciudadanía, habilidades informáticas, etc.
- Este es un ambiente seguro y acogedor para personas de todas las culturas y todos los orígenes.
- Los participantes tienen acceso a guardería, recursos laborales y asistencia para la vivienda.

La ciudad de Cambridge tiene un plan para ayudar a combatir el cambio climático

- Los riesgos del cambio climático surgen a partir del aumento de las temperaturas, las precipitaciones y los niveles del mar.

Recordatorios y sugerencias para el clima invernal

- Los dueños de las propiedades son responsables de quitar la nieve con la pala y retirar el hielo de las aceras.
- Cuando la ciudad declara una emergencia por nieve, las actualizaciones están disponibles en la página web del Centro de Nieve de Cambridge, en Cambridgema.gov/snow

Esta primavera, la ciudad distribuirá carros de basura con ruedas nuevos en los edificios residenciales

- Los carros se entregarán en los edificios residenciales que actualmente reciban los servicios de recolección municipales en el espacio adyacente a la acera.
- No llene en exceso los contenedores de residuos y deposite los desechos de alimentos en los carros para compostaje. Puede solicitar un carro de compostaje y un basurero de cocina en Cambridgema.gov/compost.

Piense en ser voluntario en una junta o comisión de la ciudad

- Prestar servicios en una junta o comisión puede ser una excelente manera de contribuir a la calidad de vida de su comunidad.
- La ciudad espera mejorar la diversidad de sus juntas y comisiones a fin de interactuar de manera eficiente con personas de diferentes culturas, orígenes e ideologías.

The Hive, en la Biblioteca Pública de Cambridge, ofrece oportunidades de aprendizaje en ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemática (STEAM, por sus siglas en inglés)

- Los programas ofrecen posibilidades gratuitas de formación práctica, recursos para proyectos y una oportunidad para la colaboración creativa.
- The Hive forma parte de la iniciativa STEAM más amplia de la ciudad, que ofrece acceso gratuito y fácil al aprendizaje de STEAM para todos los residentes de Cambridge.

¿En qué gastaría USD 1 millón para mejorar Cambridge?

- Por medio del programa de presupuesto participativo, los residentes de Cambridge pueden votar proyectos para mejorar Cambridge del 3 al 12 de diciembre de 2021 en pb.cambridgema.gov

El Departamento de Salud Pública de Cambridge recomienda la vacuna y el refuerzo de la vacuna contra la COVID-19

- Las tres vacunas contra la COVID-19 son buenas para prevenir la enfermedad grave, las internaciones y la muerte de los pacientes. Obtenga más información en Cambridgema.gov/vaccine
- Una vacuna de refuerzo es una dosis adicional de vacuna que puede ayudar a mejorar el sistema inmunitario.
- Se anima especialmente a los niños elegibles, a los adolescentes y adultos jóvenes a que se vacunen.

Además, en esta edición:

- Las mejoras en el barrio del puerto ayudarán a resolver los problemas de inundación y renovar las calles y aceras
- Renueve su permiso de estacionamiento de residente antes del 30 de marzo de 2022 en Cambridgema.gov/rpp
- La unidad de bomberos de la Marina de Cambridge proporciona respuesta ante emergencias de agua
- Las nuevas mejoras de seguridad en la avenida Massachusetts incluyen carriles separados para bicicletas

Consulte los artículos completos en español en Cambridgema.gov/CVSpanish

Destaques nesta edição da newsletter do CityView

Centro de aprendizagem comunitário oferece aulas gratuitas para alunos adultos

- Estão incluídas aulas de inglês, cursos de cidadania, aulas de informática e outros.
- Este é um lugar seguro e acolhedor para pessoas de todas as culturas e origens.
- Os participantes podem ter acesso a creches, recursos de emprego e assistência habitacional.

A cidade de Cambridge tem um plano para ajudar no combate às mudanças climáticas

- Os riscos da mudança climática vêm do aumento da temperatura, precipitação e elevação do nível do mar.

Dicas e lembretes sobre o clima no inverno

- Os proprietários são responsáveis por retirar a neve e remover o gelo das calçadas.
- Quando a cidade declara uma emergência de neve, atualizações estão disponíveis online no Cambridge Snow Center em Cambridgema.gov/snow

A cidade distribuirá gratuitamente novos carrinhos de lixo para edifícios residenciais nesta primavera

- Os carrinhos serão fornecidos para edifícios residenciais que atualmente recebem serviços de coleta na calçada da cidade.
- Não encha demais os barris de lixo e coloque restos de comida em carrinhos de compostagem. Você pode solicitar gratuitamente um carrinho de compostagem e uma lata de cozinha em Cambridgema.gov/compost.

Considere ser voluntário em um conselho municipal ou comissão

- Atuar como voluntário em um conselho ou comissão pode ser uma ótima maneira de contribuir para a qualidade de vida de sua comunidade.
- A cidade espera melhorar a diversidade de seus conselhos e comissões para interagir efetivamente com indivíduos de uma variedade de culturas, origens e ideologias.

The Hive, na Biblioteca Pública de Cambridge oferece aprendizagem em Ciência, Tecnologia, Engenharia, Artes e Matemática (STEAM)

- Os programas oferecem oportunidades gratuitas de aprendizagem prática, recursos para projetos e uma oportunidade para colaboração criativa.
- The Hive faz parte da maior iniciativa STEAM da cidade, que oferece acesso fácil e gratuito ao aprendizado STEAM para todos os moradores de Cambridge.

Como você gastaria US\$ 1 milhão para melhorar Cambridge?

- Por meio do programa de Orçamento Participativo, os moradores de Cambridge podem votar em projetos para melhorar Cambridge de 3 a 12 de dezembro de 2021 em pb.cambridgema.gov

O Departamento de Saúde Pública de Cambridge recomenda a vacina e o reforço contra a COVID-19

- Todas as três vacinas contra a COVID-19 funcionam bem para prevenir doenças graves, hospitalização e morte. Saiba mais em Cambridgema.gov/vaccine
- Uma vacina de reforço é uma dose adicional de uma vacina que pode ajudar melhorar o sistema imunológico.
- Incentivamos especialmente crianças, adolescentes e jovens adultos a se vacinarem.

Também nesta edição:

- Melhorias no Bairro Portuário ajudarão com problemas de enchentes e melhorar ruas e calçadas
- Renove sua autorização de estacionamento de residente antes de 30 de março de 2022 em Cambridgema.gov/rpp
- Unidade Marítima de Incêndio de Cambridge fornece recursos de resposta a emergências hídricas
- As novas melhorias de segurança na Massachusetts Avenue incluem ciclovias separadas

Veja artigos completos em português em Cambridgema.gov/CVPortuguese

Pwen Enpòtan nan Edisyon Bilten Enfòmasyon CityView sa a.

Sant Aprantisaj Kominotè Ofri Klas Gratis pou Apranti Granmoun yo

- W ap jwenn ladann klas anglè, kou sitwayènte, klas konpetans enfòmasyon, ak lòt.
- Sa a se yon espas akeyan ak san danje pou moun tout kilti ak orijin.
- Patisipan yo gendwa jwenn aksè ak gadri, resous travay, asistans lojman.

Vil Cambridge gen yon Plan pou ede Konbat Chanjman Klimatik

- Risk chanjman klimatik soti nan ogmantasyon tanperati, presipitasyon, ak ogmantasyon nivo lanmè a.

Konsèy ak Rapèl Tan Ivè

- Mèt pwopriyete yo responsab pou pelte nèj ak retire glas sou twotwa yo.
- Lè vil la deklare yon ijans nèj, mizajou disponib sou entènèt nan Sant Nèj Cambridge la sou cambridgema.gov/snow

Vil la pral Distribye Nouvo Charyo Fatra nan Biding Rezidansyèl yo pandan Prentan sa a

- Y ap bay charyo nan biding rezidansyèl yo ki aktyèlman resewva sèvis koleksyon fatra nan kwen ri vil la.
- Pa twò ranpli barik fatra yo epi plase dechè manje nan charyo konpòs yo. Ou ka mande yon charyo konpòs gratis ak poubèl kuizin nan Cambridgema.gov/compost.

Anvizaje Sèvi Kòm Volontè nan yon Konsèy oswa Komisyon Vil la

- Sèvi nan yon konsèy oswa komisyon gendwa yon bon fason pou kontribye ak kalite lavi nan kominote w la.
- Vil la espere amelyore divèsite konsèy ak komisyon li yo pou fè echanj efektivman ak endividi yon varyete kilti, orijin ak ideyoloji.

Hive Bibliyotèk Piblik Cambridge Ofri Aprantisaj Syans, Teknoloji, Jeni, Atizay, ak Mat (STEAM)

- Pwogram nan ofri opòtinite aprantisaj gratis, pratik, resous pou pwojè, ak yon chans pou kolaborasyon kolaboratif.
- Hive la fè pati Inisyativ STEAM pi laj vil la ki ofri aksè fasil ak gratis pou aprantisaj STEAM pou tout rezidan Cambridge.

Kijan W T Ap Depanse \$1 Milyon pou Amelyore Cambridge?

- Gras ak pwogram Patisipasyon Bidjè, rezidan Cambridge yo ka vote sou pwojè pou amelyore Cambridge apati peryòd 3-12 desanm 2021 sou pb.cambridgema.gov

Depatman Sante Piblik Cambridge Rekòmande Vaksen COVID-19 ak Estimilan

- Tout twa vaksen COVID-19 yo mache byen epi yo fè prevansyon maladi grav, ospitalizasyon, ak lanmò. Aprann plis sou Cambridgema.gov/flu
- Yon vaksen estimilan se yon dòz anplis yon vaksen ki ka ede w amelyore sistèm iminitè w.
- Nou ankouraje espesyalman timoun kalifye, adolesan, ak jèn adilt pou pran vaksen an.

Nan nimewo sa a tou:

- Amelyorasyon nan katye Port la pral ede ak Pwoblèm Inondasyon ak Amelyore Ri ak Twotwa yo
- Renouvle Pèmi Paking ou anvan 30 mas 2022 sou Cambridgema.gov/rpp
- Inite Ensandi ak Maren Cambridge Ofri Repons Sipò Ijans Dlo
- Nouvo Amelyorasyon Sekirite nan Massachusetts Avenue genyen ladann Twotwa Bisiklèt Separe

Gade tout atik yo an Kreyòl Ayisyen sou Cambridgema.gov/CVHaitianCreole

የCityView ዋና ዜናዎች በዚህ ጋዜጣ እትም ውስጥ

የማህበረሰብ ትምህርት ማዕከል ለአዋቂዎች ተማሪዎች ነፃ ትምህርቶችን ይሰጣል

- እነዚህ የእንግሊዝኛ ትምህርቶችን፣ የዜግነት ትምህርቶችን፣ የኮምፒውተር ክህሎቶችን ትምህርቶችን እና ሌሎችን ያካትታሉ።
- ለሁሉም ሰዎችን ባህሎች እና አስተዳደግ ደህንነቱ የተጠበቀ እና እንግዳ ተቀባይ ቦታ ነው።
- ተሳታፊዎች የሕፃን እንክብካቤን፣ የሥራ ግብዓቶችን፣ የቤቶች ድጋፍን ማግኘት ይችላሉ።

የካምብሪጅ ከተማ የአየር ንብረት ለውጥን ለማስቆም ዕቅድ አለው።

የአየር ንብረት ለውጥ አደጋዎች የሚመጣው ከሙቀት መጠን መጨመር፣ ዝናብ እና የባህር ከፍታ መጨመር ናቸው።

የክረምት የአየር ሁኔታ ምክሮች እና ማስታወሻዎች

- የንብረት ባለቤቶች በረዶን በአካፋ እና በረዶን ከእግረኛ መንገዶች የማስወገድ ኃላፊነት አለባቸው።
- ከተማው የበረዶ ድንገተኛ ሁኔታ ሲያወጅ፣ ዝመናዎች በካምብሪጅ የበረዶ ማእከል በኦንላይን በ Cambridgema.gov/snow ይገኛሉ

በዚህ የፀደይ ወቅት ከተማ አዲስ አዲሶች የሚሸከረከር የቆሻሻ መጣያ ጋሪዎችን ለመኖሪያ ሕንፃዎች ያከፋፍላል

- በአሁኑ ጊዜ ከከተማው ከርብ ቆሻሻ የመሰብሰብ አገልግሎቶችን ለሚያገኙ የመኖሪያ ሕንፃዎች ጋሪዎች ይሰጣሉ።
- የቆሻሻ በርሜሎችን ከመጠን በላይ አይሙሉት እና የምግብ ቆሻሻን በማዳበሪያ ጋሪዎች ውስጥ አያስቀምጡ። በ Cambridgema.gov/compost ላይ ነፃ የማዳበሪያ ጋሪ እና የኩሽና ቤት ማስቀመጫ መጠየቅ ይችላሉ።

በከተማ ቦርድ ወይም ኮሚሽን በጎ በፈቃደኝነት ለመሳተፍ ያስቡ

- በቦርድ ወይም ኮሚሽን ማገልገል ለማህበረሰብዎ የኑሮ ጥራት አስተዋፅኦ ለማድረግ ጥሩ መንገድ ሊሆን ይችላል።
- ከተማው ከተለያዩ ባህሎች፣ አስተዳደግ እና ርዕዮተ ዓለም ከተውጣጡ ግለሰቦች ጋር ውጤታማ መስተጋብር ለመፍጠር የቦርዶችን እና የኮሚሽኖቹን ልዩነት ለማሻሻል ተስፋ ያደርጋል።

በካምብሪጅ የሕዝብ ቤተ-መጽሐፍት ያለ ቀፎ ሳይንስን፣ ቴክኖሎጂን፣ ምህንድስና፣ ጥበቦችን እና ሂሳብን (STEAM) ትምህርት ይሰጣል

- ፕሮግራሞች በተግባር የመማር ዕድሎችን፣ ለፕሮጀክቶች መገልገያዎች እና ለፈጠራ ትብብር ነፃ ዕድልን ይሰጣሉ።
- ቀፎው የከተማው ትልቁ ለካምብሪጅ ነዋሪዎች STEAM ተነሳሽነት ለሁሉም የ ነፃ እና ቀላል መዳረሻን ለSTEAM ትምህርት የሚያቀርብ አካል ነው።

ካምብሪጅን ለማሻሻል ለሚሊዮን ዶላር እንዴት ያውላሉ?

- በአሳታፊ የበጀት መርሃ ግብር አማካኝነት የካምብሪጅ ነዋሪዎች በካምብሪጅ ለማሻሻል በፕሮጀክቶች ላይ ከዲሴምበር 3-12፣ 2021 ድረስ በ pb.cambridgema.gov ድምጽ መስጠት ይችላሉ

የካምብሪጅ የህዝብ ጤና መምሪያ የ COVID-19 ክትባት እና ማጠናከሪያን ይመክራል

- ሦስቱ የ COVID-19 ክትባቶች ከባድ በሽታን፣ ሆስፒታል መተኛትን እና ሞትን ለመከላከል በጥሩ ሁኔታ ይሰራሉ። የበለጠ በ Cambridgema.gov/vaccine ላይ ይወቁ
- የሚያደርግ ምት ክትባት የበሽታ መከላከያ ስርዓቱን ለማሻሻል የሚረዳ ተጨማሪ የክትባት መጠን ነው።
- ብቁ የሆኑ ልጆች፣ ታዳጊዎች እና ጎልማሶች በተለይ ክትባት እንዲወስዱ ይበረታታሉ።

እንዲሁም በዚህ እትም ውስጥ:

- በአቅራቢያ ወደብ የሚደረጉ ማሻሻያዎች በጎርፍ መጥለቅለቅ ጉዳዮች ላይ፣ የእግረኛ መንገዶችን እና ጎዳናዎችን መሻሻል ያግዛሉ
- በ Cambridgema.gov/rpp ከማርች 30፣ 2022 በፊት የነዋሪዎን የመኪና ማቆሚያ ፈቃድ ያድሱ
- የካምብሪጅ አሳት መከላከል ክፍል የውሃ ድንገተኛ አደጋ ምላሽ ችሎታዎችን ይሰጣል
- በማሳቹሴትስ አሼኑ ላይ አዲስ የደህንነት ማሻሻያዎች የተለዩ የብስክሌት መንገዶችን ያካትታሉ

ሙሉ ጽሁፎችን በአማርኛ በ Cambridgema.gov/CVAmharic ይመልከቱ

النقاط البارزة في هذا الإصدار من نشرة CityView

ستجد كذلك في هذا الإصدار:

- ستساعد تحسينات مرافق الحي على معالجة مشاكل الفيضانات وتحسين الشوارع والأرصفة
- أعد تجديد تصريح مواقف السيارات للمقيمين قبل 30 مارس 2022 من على Cambridgema.gov/rpp
- تقدّم وحدة مكافحة الحرائق البحرية في كامبريدج استجابةً بالمياه في حالات الطوارئ
- تحسينات سلامة جديدة في حي ماستشوستس بما في ذلك طرق الدراجات المنفصلة

عرض المقال الكامل باللغة العربية على Cambridgema.gov/CVArabic

يقدم مركز تعليم المجتمع دورات مجانية للمتعلّمين البالغين

- وتشمل دورات اللغة الإنجليزية، دورات المواطنة، دورات مهارات الحاسوب، وغيرها.
- هذا المكان آمن ويرحب بالناس من جميع الخلفيات والثقافات.
- يمكن للمشاركين الحصول على رعاية الطفل، وموارد التوظيف، والمساعدة في المهام المنزلية.

لدى مدينة كامبريدج خطة لمكافحة التغيرات المناخية

- تأتي مخاطر التغيرات المناخية من ارتفاع درجة الحرارة، وسقوط الثلج، وارتفاع منسوب مياه البحر.

نصائح وتذكيرات بالطقس في فصل الشتاء

- على أصحاب الأملاك جرف الثلوج وإزالة الجليد من جوانب الطريق.
- عندما تعلن المدينة حالة الطوارئ بسبب الجليد، ستجد آخر التحديثات متاحة على الإنترنت من مركز كامبريدج للثلوج على Cambridgema.gov/snow

ستوزع المدينة صناديق قمامة مجانية جديدة بعجلات على المباني السكنية هذا الربيع

- سيتم تقديم الصناديق إلى المباني السكنية التي تحصل الآن على خدمات استيلاء الأرصفة من المدينة.
- لا تملأ حاويات القمامة بأكثر من اللازم ولا تلتق ببواقي الطعام في صناديق المخلفات.
- يمكنك طلب حاوية مخلفات وصندوق قمامة مجاناً من على Cambridgema.gov/compost.

فكر في التطوع لمجلس أو لجنة المدينة

- قد يكون التطوع في المجلس أو اللجنة طريقة رائعة للمساهمة في إعلاء قيمة مجتمعك.
- تأمل المدينة جعل مجالسها ولجانها أكثر تنوعاً لتتعامل بشكل أكثر فعالية مع الأفراد من مختلف الثقافات، والخلفيات، والعقائد.

تقدّم لجنة مكتبة كامبريدج العامة دورات تعليم العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة، والفنون، والرياضيات STEAM

- تقدّم هذه البرامج فرص تعليم مجانية، وفي متناول الجميع، وموارد متاحة للمشاريع، وفرصة للتعاون الإبداعي.
- هذه اللجنة جزء من مبادرة STEAM الكبرى في المدينة التي تقدّم فرصة تعلّم مجانية لمجالات STEAM لجميع سكان كامبريدج.

كيف ستنفق مليون دولار أمريكي لتحسين كامبريدج؟

- بإمكان سكان كامبريدج التصويت على المشاريع اللازمة لتحسين كامبريدج عن طريق برنامج المساهمة المالية، من 3-12 ديسمبر 2021 على pb.cambridgema.gov

يوصي قسم الصحة العامة في كامبريدج بتلقي تحصين فيروس كوفيد-19 وجرعة تنشيطه

- تعمل تحصينات كوفيد-19 الثلاثة جيداً لتقي من المرض الشديد، والحجز في المستشفى، والوفاة. اعرّف المزيد من Cambridgema.gov/vaccine
- جرعة التنشيط هي جرعة إضافية من التحصين تساعد على تقوية الجهاز المناعي.
- نشجّع الأطفال المؤهلين، والمراهقين، والشباب بشكل خاص على الحصول على اللقاح.



صورة: كايلا كلاين

সিটিভিউ নিউজলেটারের এই সংখ্যার হাইলাইটস

কমিউনিটি লানিং সেন্টার পরাপ্তবয়স্ক শিক্ষার্থীদের জন্য বিনামূল্যে ক্লাস অফার করে

এর মধ্যে রয়েছে ইংরেজি ক্লাস, নাগরিকত্ব সংক্রান্ত কোর্স, কমিউনিটিতে দক্ষতা সংক্রান্ত ক্লাস এবং অন্যান্য।

এটি একটি নিরাপদ স্থান এবং এটি সকল সংস্কৃতি এবং নানা পারিপার্শ্বিক অবস্থার লোকজনকে সবাগত জানায়।

অংশগ্রহণকারীরা শিশুর যত্ন, কমরসংস্থানের রিসোসর, আবাসন সহায়তার সুবিধা পেতে পারে।

কেমব্রিজ শহরের জলবায়ু পরিবর্তনের বিরুদ্ধে লড়াইয়ে সহায়তা পরদানের পরিকল্পনা রয়েছে

তাপমাত্রা বৃদ্ধি, বৃষ্টিপাত এবং সমুদ্র-তলের উচ্চতা বৃদ্ধি জলবায়ু পরিবর্তনের ঝুঁকি তৈরি করে।

শীতের আবহাওয়ার মোকাবিলা করার উপায় এবং রিমাইন্ডার

বরফ সরানো এবং ফুটপাথ থেকে বরফ সরাতে সম্পত্তির মালিকরা দায়ী থাকেন।

যখন শহর 'তুষারপাতে জরুরি অবস্থা' ঘোষণা করে, কেমব্রিজ সেনা সেন্টার থেকে Cambridgema.gov/snow তে অনলাইনে আপডেট পাওয়া যায়।

এই বসন্তকালে শহর আবাসিক ভবনে বিনামূল্যে নতুন রোলিং টেরাশ কাটর্ বিতরণ করবে

যে সব আবাসিক ভবন বর্তমানে শহর থেকে গৃহস্থালির বজরয় এবং পুনবর্যবহারযোগ্য জিনিসপত্র সংগ্রহ ও নিষ্পত্তি করা সংক্রান্ত পরিষেবা গ্রহণ করেছে তাদের কাটর্ দেওয়া হবে।

আবজরনার পিপেগুলি অতিরিক্ত ভরাট করবেন না এবং খাদেয় বজরয় জৈব-সারের পাতের রাখবেন না। আপনি

Cambridgema.gov/compost এ গিয়ে বিনামূল্যে একটি জৈব-সারের পাতর্ এবং রান্নাঘরের আবজরনার পাতর্ পাওয়ার জন্য অনুরোধ করতে পারেন।

সিটি বোর্ড-এ বা কমিশনে সেবচ্ছাসেবী সেবা পরদানের বিষয়ে বিবেচনা করুন

কোনো বোর্ড বা কমিশনে পরিষেবা দেওয়া আপনার সম্প্রদায়ের জীবনযাত্রার মানের উন্নয়নে অবদান রাখার একটি দুর্দান্ত উপায় হতে পারে।

শহরটি বিভিন্ন সংস্কৃতি, পারিপার্শ্বিক অবস্থা এবং মতাদর্শে চালিত ব্যক্তিদের সঙ্গে কার্যকরভাবে যোগাযোগ করার জন্য তার বোর্ড এবং কমিশনের বৈচিত্র্যের উন্নতির আশা করে।

কেমব্রিজ পাবলিক লাইব্রেরিতে হাইডে বিজ্ঞান, পরযুক্তি, পরকৌশল, কলা এবং গণিত (STEAM) শেখার পরস্তাব দেয়

পেরাগরামগুলি বিনামূল্যে সরাসরি স্কিরয় অংশগ্রহণ করে শেখার সুযোগ, পরকল্পগুলির জন্য নানা রিসোসর-এর ব্যবস্থা করা এবং সৃজনশীল সহযোগিতার সুযোগ দেয়।

হাইড হল শহরের বৃহত্তর STEAM ইনিশিয়েটিভের অংশ যা কেমব্রিজ বাসিন্দাদের সকলের জন্য STEAM শেখার বিনামূল্যে এবং সহজ অ্যাক্সেস পরদান করে।

কেমব্রিজের উন্নতির জন্য আপনি কীভাবে 1 মিলিয়ন ডলার ব্যয় করবেন?

অংশগ্রহণমূলক বাজেটিং কমরস্কির মাধ্যমে, কেমব্রিজের অধিবাসীরা 3-12 ডিসেম্বর, 2021 তারিখ পর্যন্ত pb.cambridgema.gov - এ কেমব্রিজের উন্নতির পরকল্পে ভোট দিতে পারেন

কেমব্রিজ জনস্বাস্থ্য বিভাগ কোভিড-19 টিকা এবং বুস্টার সুপারিশ করে

তিনটি কোভিড -19 টিকা গুরুতর অসুস্থতা, হাসপাতালে ভর্তি এবং মৃত্যু রোধে ভাল কাজ করে। Cambridgema.gov/vaccine এ গিয়ে আরও জানুন

একটি বুস্টার শট হলো একটি টিকার অতিরিক্ত মাত্রা যাশরীরের অনাকরম্যতা পদ্ধতি উন্নত করতে সাহায্য করতে পারে।

যোগ্য শিশু, কিশোর এবং তরুণ পরাপ্তবয়স্কদের বিশেষ করে টিকা দেওয়ার জন্য উৎসাহিত করা হয়।

এছাড়াও এই সংখ্যায়:

বন্দর পর্তিবেশের উন্নতি, বন্যার সমস্যা এবং রাস্তাঘাট এবং ফুটপাথ উন্নত করতে সাহায্য করবে

Cambridgema.gov/rpp এ 30শে মার্চ 2022 তারিখের আগে আপনার আবাসিক পাকিং পারমিট নবায়ন করুন

কেমব্রিজ ফায়ার মেরিন ইউনিট বন্যায় জরুরি অবস্থা হিসাবে তরণ-পর্তিকিরয়াজনিত সামথেরয়র্ জোগান দিয়ে থাকে

ময়াসার্চসেটস এভিনিউতে নতুন সুরক্সামূলক উন্নতিতে পৃথক বাইক লেন অন্তর্ভুক্ত করে

অনুবাদ কোম্পানির জন্য নিদর্শন: পর্তিটি পৃষ্ঠার নীচে ইংরেজিতে url সহ সংশ্লিষ্ট ভাষায় নিচের লাইনটি যুক্ত করুন। নিচে দেখুন:

Cambridgema.gov/CVBangla এ বাংলায় সম্পূর্ণ নিবন্ধ দেখুন

本期 CityView 时事通讯的重点部分

社区学习中心 (Community Learning Center) 为成人学习者提供免费课程

其中包括英语课程、公民课程、计算机技能课程等。

对于来自所有文化和背景的人来说，这是一个安全且友好的地方。

参与者可以获取托儿服务、就业资源、住房援助。

剑桥市制定了一个帮助应对气候变化的计划

气候变化风险来自于气温升高、降水增加和海平面上升。

冬季天气提示和提醒

业主负责铲雪和清除人行道上的冰。

当剑桥市宣布降雪紧急状态时，可以从剑桥降雪中心 (Cambridge Snow Center) 的网站 Cambridgema.gov/snow 在线获取最新消息

今年春天，剑桥市将向住宅楼免费发放新的滚动式垃圾推车

将向目前接受剑桥市路边收集服务的住宅楼提供垃圾推车。

不要将垃圾桶装得太满，也不要将食物垃圾放入堆肥垃圾推车中。您可以在 Cambridgema.gov/compost 上申请免费的堆肥垃圾推车和厨房垃圾桶。

考虑在城市董事会或委员会做志愿者

为董事会或委员会服务不失为提高您的社区生活质量的一个好方法。

剑桥市希望提高其董事会和委员会的多样性，以有效地与来自不同文化、背景和意识形态的个人进行互动。

剑桥公共图书馆 (Cambridge Public Library) 的 The Hive 提供科学、技术、工程、艺术和数学 (STEAM) 学习

各种计划可提供免费的实践性学习机会、项目资源和创造性协作机会。

The Hive 属于剑桥市更大的 STEAM 倡议的一部分，为所有剑桥居民提供免费且方便的 STEAM 学习。

您会如何花费 100 万美元来改善剑桥？

通过参与式预算计划，剑桥居民可以从 2021 年 12 月 3 日至 12 日在 pb.cambridgema.gov 上对改善剑桥的项目进行投票

剑桥公共卫生部 (Cambridge Public Health Department) 建议接种 COVID-19 疫苗和加强针

所有三种 COVID-19 疫苗都能很好地预防重症、住院和死亡。前往 Cambridgema.gov/vaccine 了解更多内容

加强针是额外接种的疫苗剂次，可以帮助改善免疫系统。

特别鼓励符合条件的儿童、青少年和年轻成人接种疫苗。

本期内容还包括：

港口社区 (Port Neighborhood) 的改善将有助于解决洪水问题，并改善街道和人行道

前往 Cambridgema.gov/rpp 在 2022 年 3 月 30 日之前更新您的居民停车许可证

剑桥消防海军部队 (Cambridge Fire Marine Unit) 提供水应急响应能力

马萨诸塞大道 (Massachusetts Avenue) 的新安全改进包括独立的自行车道

翻译公司说明：在每个页面的底部添加以下相应语言的句子，网址为英文。见下文：

前往 Cambridgema.gov/CVChinese 查看中文全文



صورة: كايل كلابن



منشور لمكتب مدير المدينة، مدينة كامبريدج

٧٩٥ شارع ماساتشوستس • كامبريدج، ماساتشوستس ٠٢١٣٩

Cambridgema.gov • ٤٣٠٠٠٣٤٩-٦١٧



Cambridge @CambMA

مدير المدينة Louis A. DePasquale

مجلس مدينة كامبريدج:

العمدة سمبل صديقي

نائب العمدة ألانا م. مالون

عضو المجلس دينيس ج. كارلون

المستشار مارك سي ماكغفرن

المستشارة باتريشيا إم نولان

المستشار إي دينيس سيمونز

المستشار جيفان سوبرينهو ويلر

المستشار تيموثي ج تومي جونبور

عضو المجلس كوينتون واي زوندرفان

ECRWSS

Resident Postal Customer

Cambridge, MA

وزارة الصحة توصي باللقاحات والجرعات المعززة ضد كوفيد-١٩

تشجع إدارة الصحة العامة في كامبريدج الأشخاص غير الملقحين وخاصة الأطفال والمراهقين والشباب المؤهلين للحصول على لقاح كوفيد-١٩ ويوصي أيضًا بأن يحصل الأشخاص المؤهلون على جرعة معززة من كوفيد-١٩.

بينما تعمل لقاحات كوفيد-١٩ بشكل جيد للحماية من الأمراض الخطيرة والوفاة، قد تقل هذه الحماية بمرور الوقت. الجرعة المعززة هو جرعة إضافية من اللقاح يمكن أن تساعد على "تقوية" جهاز المناعة لتوفير حماية أفضل ضد الأمراض.

اللقاحات والجرعات المعززة لكوفيد-١٩ آمنة وفعالة ومجانية. لا تحتاج إلى بطاقة هوية أو تأمين صحي للحصول على لقاح أو جرعة معززة.

للمزيد من المعلومات قم بزيارة

أو [Mass.gov/COVID19booster](https://www.mass.gov/COVID19booster)
[Cambridgema.gov/vaccine](https://www.cambridgema.gov/vaccine)

